

J. ROCA - JOIER : PROXIM TRASLLAT AL PASSEIG DE GRACIA, 18

===== OMNIA
Empresa Anunciadora

UWB



Gran
Teatre del
Liceu

PROGRAMA OFICIAL · TEMPORADA 1933 ~ 34

Omnia Anuncis

UAB

Daniel's

CAMISERIA Y SASTRERIA



GUSTO
REFINADO

CALIDAD
SUPREMA

CONFECCION
ESMERADA

SURTIDO
MAXIMO

SALON DE LAS
CIEN MIL CORBATAS

UNICO EN BARCELONA
RAMBLA DE CATALUÑA, 13

TEMPORADA D'HIVERN 1933-34 :: SOTA EL PATRONATGE DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA
I L'AJUNTAMENT DE BARCELONA :: DIRECCIÓ GENERAL: JOAN MESTRES CALVET :: TELÉF. 25072

Dijous 11 de gener del 1934

20 de Propietat i Abonament, a dos quarts de nou

Primera sortida dels cèlebres artistes Ella de Nemethy, Magda Strack, Gotthelf
Pistor, Georg Hann, Ludwig Weber i Eduard Habich

Primera representació del drama líric en tres actes de Ricard Wagner

TRISTANY I ISOLDA

Dissabte, dia 13, RIGOLETTO per els cèlebres artistes
Toti Dal Monte, Granda, Viviani

En assaig: TANNHAUSER i PARSIFAL

*La Direcció general, tenint en compte els costums
que prevalen en tots els Grans Teatres d'Opera, prega
als senyors concurrents a les localitats de platea, am-
fiteatre i a les llotges en general, de vestir smo-
king o de negre els senyors, i de «soirée» les
senyores, quan assisteixin a les funcions de nit.*



MOBLES DE ÀS

ANTIGA CASA CARRERAS

MAGATZEMS I DESPATX:

Corts, 521-523 : Tel. 30372

TALLERS:

Carrer de Borrell, n.º 155

BARCELONA

42241-2

UAB

TRISTANY I ISOLDA

REPARTIMENT

Isolda	SRA. NEMETHY
Brangània	» STRACK
Tristany	SR. PISTOR
Kurwenald	» HANN
El rei Marc	» WEBER
Melot	» HABICH
Un pastor	» GALLOFRÉ
Un mariner	» GIRALT
Pilot	»

Cor general

Mestre director i concertador, H. KNAPPERTSBUSCH

Direcció escènica, C. MOOR

OFERTA ESPECIAL

para los aficionados
a la música

Si Vd. como otros muchos no conoce "a fondo" la música gramofónica eléctricamente impresionada y reproducida, si no ha comprobado aún la perfección asombrosa a que se ha llegado en ambas cosas, le interesa especialmente nuestra oferta...

Convencidos de que un aparato acústico no puede destacar con toda fidelidad la perfección del disco eléctrico y convencidos también de que el lugar de preferencia en el mundo de la reproducción del sonido es hoy para la Radio-Electrola — el aparato más completo para la música del hogar — hacemos la siguiente oferta:

**RE-245**

RE-245 de 8 válvulas.
Aparato solo, pesetas 1.900, con discos por valor de Ptas. 400
Pesetas 2.150

Desde el 15 de Diciembre al 15 de Enero, todo comprador de una de las Radio-Electrolas RE-245 y RE-231 podrá elegir una colección de discos por valor de Ptas. 400.— pagando por ellos solamente 280 ó 250 pesetas según el modelo adquirido.

Piense en lo que significa esta oferta y no deje pasar esta oportunidad excepcional. Pida a los agentes "La Voz de su Amo" detalles y haga su elección de aparato y discos.

LA VOZ DE SU AMO

GRAMÓFONOS ■ RADIO ■ RADIO-ELECTROLAS ■ DISCOS

**RE-231**

RE-231. Superheterodino de 5 válvulas. Aparato solo, pesetas 1.200, con discos por valor de pesetas 400,
Pesetas 1.480



MERCADÉ

S. A.

PASEO DE GRACIA, 46

TRISTANY I ISOLDA

ACTE PRIMER

L'escena representa la coberta d'un vaixell, on hi ha una espècie de tenda i un llit, on apareix Isolda dormint. Vetllant el somni d'Isolda hi ha la seva serventa Brangània. Ambues són portades a Cornualles per Tristany, famós guerrer que està al servei del seu oncle el rei Marc de Cornualles, per a qui ha obtingut Tristany, en matrimoni, Isolda. Aquesta es condol amb la seva serventa del matrimoni que l'espera i desitja no arribar mai en terra per a no casar-se. Conegué Tristany, recollint-lo, ferit per Mancold. Malgrat ésser un enemic, Isolda va curar-lo i li donà la llibertat. Isolda havia perdut la del seu cor, puix va enamorar-se del ferit que ella curà; i Tristany, que no sabé comprendre aquest amor, la demanà en matrimoni per a son rei i senyor. Isolda, estimant-lo, creu odiar-lo, i envia a Brangània a cercar al noble guerrer, que es nega a posar-se al davant de la que ha d'ésser la seva regina fins al moment en què, arribats a terra, ha de presentar-la al seu futur espòs. Tristany està amb el seu fidel escuder Kurwenald quan el seu senyor es nega a visitar Isolda i aprova la determinació de Tristany. La mare d'Isolda coneixia la virtut de certes plantes i ungüents, i abans de marxar la seva filla lliurà a la serventa dues begudes màgiques. Una d'elles era la beguda de l'amor, l'altra la beguda de la mort. Isolda, indignada pel menyspreu de Tristany, sent créixer el seu odi, que no és altra cosa que amor i concep una

BANCO DE LA PROPIEDAD

Oficines a l'edifici de la seva propietat:

Ronda de Sant Pere
Carrer de Girona, n.º 2
Telèfon número 51450

B.P.

Sucursals:

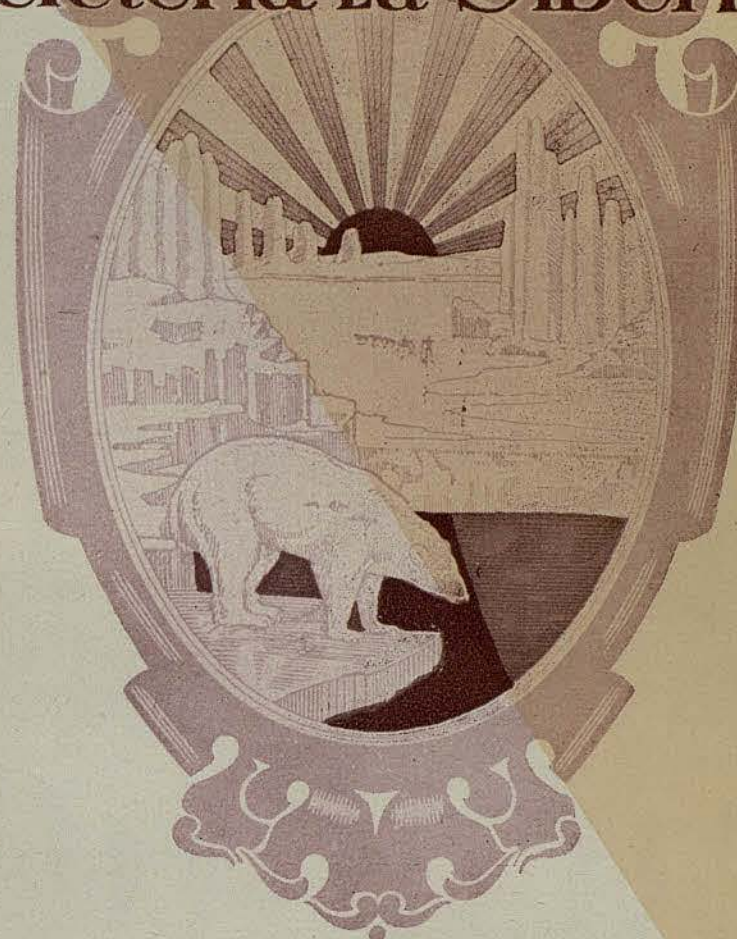
Saragossa, Pl. Castelar

Valladolid

Santiago, núms. 29 i 31

Administració de finques : Préstecs amb garantia de lloguers : Compra
Venda : Hipoteques : Comptes corrents : Valors i Cupons : Crèdit i Obres

Peletería La Siberia



MARCA REGISTRADA

CASA FUNDADA EN 1891

GRAN PREMIO Y MEDALLA DE ORO
Exposición Internacional de Barcelona 1929

Rambla Cataluña, 15 y Cortes, 624

venjança, de la qual fa sabedora a la seva serventa. Li fa treure les ampolles que contenen les begudes màgiques, li lliura la beguda de la mort i mana a Brangània que cridi altra volta Tristany i el convidi a beure la beguda de la reconciliació. Al mateix temps li recomana que quan Tristany es presenti i demani la copa, li posi la beguda de la mort, que beuran ella i Tristany. La fidel Brangània vol negar-se al compliment del que ha ordenat la seva senyora, però en aquest moment els cants alegres dels mariners anuncien que s'albira ja la terra i Kurwenald es presenta a anunciar ho a les dues viatgeres. Isolda aprofita la presència de Kurwenald perquè digui a Tristany que si vol conduir-la a terra per a presentar-la al rei Marc, no ho farà sense que abans Tristany vagi a demanar-li perdó per la seva ofensa. Obeeix Kurwenald, i Tristany apareix, obedient al missatge. Isolda convida Tristany a beure amb ella, accepta el guerrer, però Brangània en lloc de tirar-li la beguda de la mort hi ha tirat la de l'amor; tantost Tristany i Isolda han begut, s'estrenyen enamorats. El vaixell arriba a terra. El rei Marc puja al vaixell i s'apropa, acompanyat de la seva cort, a la tenda. Isolda, en veure'l, cau desmaiada. Tristany la mira fixament. El poble aclama el rei Marc.

euzkadi

En un ambiente tranquilo y distinguido encontrará usted todos los platos típicos de la cocina vasca y catalana

COCKTAILS - CERVEZAS DEL PAÍS Y VASCAS - APERITIVOS
CAVIAR FRESCO - FOIEGRAS

PASEO DE GRACIA, 4

(Chafán Caspe)



UNOS LABIOS ENCENDIDOS
 POR EL ROJO PERMANENTE

TABU

SON CASI UN BESO

Dana

ACTE SEGON

Es de nit. L'escena representa un jardí d'arbres seculars situats enfront de l'habitació d'Isolda. La porta està oberta i al costat hi ha una antorxa cremant. Junt a l'antorxa està Isolda, que escolta les remors d'una caçera organitzada per Melot, fals amic de Tristany, per a oferir a aquest ocasió de veure la seva estimada. El senyal per a trobar-se és que deixi de lluir l'antorxa. Isolda mana a la serventa Brangània que apagui l'antorxa, però la serventa, que desconfia de Melot, prega a la seva senyora que no esperi Tristany aquesta nit, puix creu que la caçera ha estat un parany tramut per un traïdor per a descobrir les seves amors amb el rei. Isolda no escolta les paraules de la serventa i ella mateixa apaga l'antorxa, i mana a Brangània que vigili dalt de la torre. Arriba Tristany que es llença en braços d'Isolda, i romanen llarga estona abraçats. La fidel Brangània els anuncia que és hora ja que es separin. Tot d'una apareix el fals amic Melot, acompanyat del rei i de la cort, i sorprenden els dos amants. Tristany respon a les acusacions de Melot treient l'espasa, però el traïdor Melot s'adenanta i fereix greument Tristany, que cau en braços de Kurwenald. Isolda es llença sobre Tristany i el rei Marc detura Melot, que vol tornar a ferir Tristany.

CHOCOLATES



SON LOS MEJORES



MODAS
BADIA

CORTES 652 1º (ASCENSOR) TELEFONO 11625

ACTE TERCER

En un castell rodejat d'esbarzers, i prop de la mar, està Tristany en el seu país, cuidat pel fidel Kurwenald. Aquest, guiat per l'afecte envers el seu amo i senyor, ha cercat servents fidels que s'han encarregat de conduir Isolda al costat de Tristany amb l'objecte que aquest tingui el consol de la seva amor i sigui curat de les seves ferides, puix Kurwenald sap que en altra ocasió Isolda curà Tristany amb ungüents màgics. Un pastor és l'encarregat de donar la bona nova que hi ha un vaixell a la vista, vaixell que ha de conduir Isolda, executant en la gralla una cançó alegre. Fins ara la cançó de la gralla és trista. Tristany es desperta i per primera volta torna a la vida des que caigué ferit. Kurwenald li explica on se troba, el que ha fet i la sorpresa que li prepara. Tristany dubta del que li explica Kurwenald, però quan es més gran la seva desconfiança, la cançó de la gralla del pastor es converteix en alegre tonada, senyalat l'arribada d'Isolda. Surt Kurwenald a rebre Isolda, i recomana al seu senyor que no es mogui del llit on descansa; però Tristany no pot resistir el desig i s'aixeca per rebre la seva estimada. Isolda el recull en els seus braços. Darrera el vaixell d'Isolda arriba una altra nau; és la del rei Marc. Se sent soroll de lluita. Tristany, Isolda, Kurwenald i el pilot es refugien en el castell enrunat i embarren la porta. Els de fora són més i la porta s'obra. Melot és qui entra primer, però és el primer en caure occit per l'espasa de Kurwenald. Entra Brangània i el rei Marc. Brangània ha descobert al rei la substitució de les begudes. Marc, amb la revelació, s'ha convençut que Tristany no l'ha traït,



COMBUSTIBLE "PANTERA"

PARA CALEFACCIÓN
Y COCINAS ECONÓMICAS

VENTA EXCLUSIVA

COMPañÍA GENERAL DE CARBONES, S. A.
VÍA LAYETANA, 19, PRAL. --- TELÉFONO NÚMERO 11484

TORNAR A LA NATURESA



Cap droga de laboratori no pot substituir les matèries que la natura elabora en el seu sí

Les Aigües Termals de La Garriga neixen a una caverna profunda i fosca a una temperatura que crema, entre torbellins de bombolles i núvols de vapors

Aquestes rares Aigües, untuoses com l'oli, tenen l'estranya particularitat d'afinar el cutis. Amb ella són elaborats el cèlebre SABÓ BLANCAFLOR i la Crema-Neu CUTIFINA

Adopti tot d'una aquests Productes de la Natura i obtindrà per al seu cutis aquesta finura i joventut que tant enveja



BLANCAFLOR



i que han estat els efectes màgics. El seu bon cor el porta a perdonar els amants inconscients i a casar-los, i renuncia a la que havia d'ésser la seva muller. Arriba tard, puix que Tristany mor en braços d'Isolda. Junt amb ell cau mortalment ferit el lleial servent Kurwenal, al qual han ferit greument defensant l'entrada del castell. Sobre el cos de Tristany es desploma Isolda. El bon rei Marc beneeix els cadàvers.



Cabriolet tipo 380 con compresor 8 cil.



MERCEDES BENZ

LA MARCA DE CALIDAD
QUE TRIUNFA EN TODOS
LOS MERCADOS

REPRESENTACIÓN GENERAL PARA ESPAÑA

AUTOMÓVILES FERNÁNDEZ, S. A.

AVENIDA 14 DE ABRIL, 399 - BARCELONA

TRISTÁN E ISOLDA

ACTO PRIMERO

La escena representa la cubierta de un buque, en la cual hay una especie de tienda y un lecho, en el que aparece echada Isolda. Velando el sueño de ésta está su sierva Brangania y ambas han sido sacadas de Islandia por Tristán, guerrero famoso al servicio de su tío el rey de Marke de Cornwallles, para quien ha obtenido Tristán, en matrimonio, a Isolda. Esta se lamenta con su sierva del matrimonio que le espera y desea retardar el enlace. Conoció a Tristán recogién-dole herido por Mancoldo, guerrero irlandés, en un combate en que éste recibió la muerte. No obstante de ser un enemigo, Isolda le cuidó y curó devolviéndole luego la libertad. Ella había perdido la de su co-razón, pues quedó prendada del herido a sus cuidados encomendado, y Tristán, que no supo o no quiso comprender este amor, la fué a pedir en matrimonio para su rey y señor. Isolda, amándole, cree odiarle y envía a Brangania a buscar al noble guerrero, quien se niega a presentarse a la que ha de ser su reina hasta el mo-mento en que llegados a tierra deba presentarla a su futuro esposo. Con Tristán está cuando se niega a visitar a Isolda el fiel servidor aquél, Kurwenaldo, que aplaude su determinación. La madre de Isolda era maga, y antes de partir su hija entregó a la sierva dos bebidas mágicas. Era una de ellas la bebida del amor; la otra la bebida de

stel

ES LA MILLOR
COL·LECCIÓ

Rambla Catalunya, 16

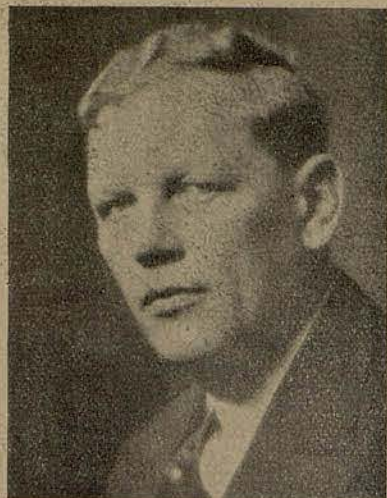
Exposa cada dia, de cinc a set de la
tarda, els últims models de vestits,
capells i articles novetat per a senyora



CLARION RADIO

MODELO 472 DE LA SUPERSERIE 1934
98 % DE PUREZA DE TONO

DISTRIBUIDOR GENERAL PARA ESPAÑA
PLATÓN TEXIDÓ
Diputación, 181 - Barcelona



H. KNAPPERTSBUSCH

Jabones Barangé

LA MARCA DE PRIMERA CALIDAD

OFRECE SU NUEVO
PRODUCTO

PARA EL LAVADO
DE SEDAS, LANAS,
TEJIDOS FINOS,
SEDA ARTIFICIAL



Les Tissus
A.G.B.

MADRID
ALCALÁ, 26

BARCELONA
RBLA. CATALUÑA, 41

SEÑORA:

Exija siempre esta marca
que es una garantía de
buena calidad



Hautes nouveautés de
Paris en exclusivités
Soieries - Lainages - Velours
unis et grande fantaisie, etc.



E. DE NEMETHY



M. STRACK



WHISKY ESCOCÉS
JOHNNIE WALKER

Pida usted un « Johnnie Walker » de la botella irrellenable y tendrá la seguridad de tomar un « Johnnie Walker » legítimo



Lo más práctico

Se vende en colmados y droguerías

Se toma con leche, con agua o solo. Pídalo en cafés, bars y granjas

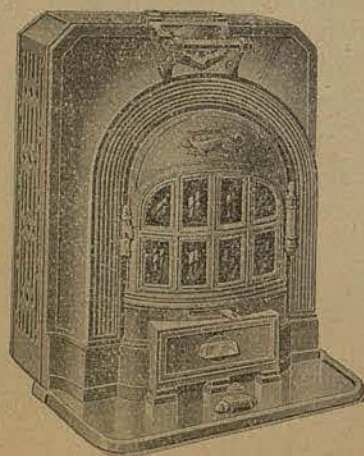
Yuimel es el preparado más práctico para tomar el CACAO A DOSIS : Basta disolver un saquito en un vaso de agua o leche caliente o fría y SIN NECESIDAD de añadir azúcar, queda preparado un riquísimo alimento

ILAPIÇ TERMOSAN

contra Dolores, Cops, Congestions

la muerte. Los que bebían en una misma copa la primera, quedaban enamorados ciegamente; los que absorbían la segunda, no tardaban en morir. Isolda, indignada por la negativa de Tristán a visitarla, siente acrecentar su futuro odio, que es realmente amor hacia Tristán, concibe un plan de venganza y manda sacar a su sierva los frascos que contienen los mágicos líquidos, le entrega el de la muerte y la ordena que vuelva a llamar a Tristán y le invite a beber con ella la copa de reconciliación. Al propio tiempo la intima a que cuando Tristán, presentándose a su invitación, pida la copa, escancie en ella el líquido de la muerte, del cual beberán Isolda y el guerrero. La sierva quiere negarse a cumplir el mandato de su ama, pero en aquel momento alegres cánticos de los marineros indican la proximidad de la tierra y Kurwenaldo se presenta en la tienda para anunciar esta nueva a las dos viajeras. Aprovecha Isolda la ocasión para mandar a Kurwenaldo que diga a Tristán que si debe conducirla a tierra para presentarla al rey Marke, no será sin que antes vaya a pedirle perdón de una ofensa que le ha inferido. Obedece Kurwenaldo y a poco llega Tristán... Invítale Isolda a que beba con ella, acepta el guerrero, pero Brangania en lugar de escanciar el líquido de muerte echa el del amor que no tarda en surtir sus efectos, y apenas apurado por Tristán e Isolda prorrumpen en un idílico y apasionado dúo. El buque ha llegado a tierra. El rey Marke sube a bordo, acércase seguido de su corte a la tienda... Isolda, al verle, cae desmayada... Tristán separa de él la vista con estupor y el pueblo grita: ¡Salve el rey Marke!...

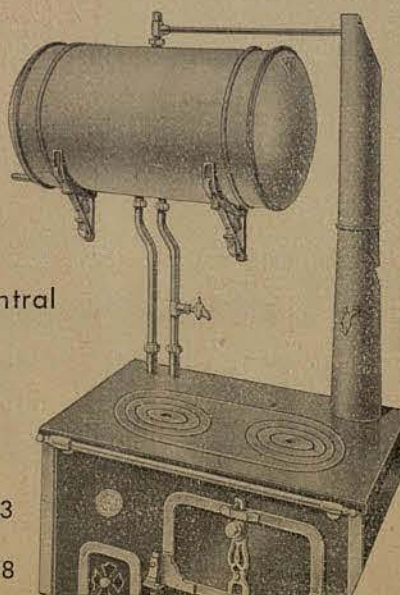
Fumistería CAÑAMERAS



Cocinas
Termosifones
Estufas
Salamandras
Calefacción Central



BARCELONA
Diputación, 415-423
MADRID
Cardenal Cisneros, 78



LA FISICA

PRESENTA SIEMPRE ÚLTIMAS CREACIONES Y EXTENSOS SURTIDOS
EN **SEDERIA · LANERIA · LENCERIA**
CONFECCIONES

DIARIA EXHIBICIÓN DE SU ACREDITADA COLECCIÓN DE
MODELOS, TODAS LAS TARDES, DE 5 A 7 · PRECIOS LIMITADOS
VENTAS MAYOR Y DETALLE

PUERTA FERRISA, 23 Y DUQUE DE LA VICTORIA, 1 · 3 Y 5

Teléfonos 17806 y 13392 · BARCELONA



ACTO SEGUNDO

Es de noche. Está convertida la escena en un jardín de seculares árboles, que dan frente a la habitación de Isolda. La puerta está abierta y en ella hay una antorcha encendida. Junto a la antorcha está Isolda, que escucha los rumores de una partida de caza organizada por Melote, amigo, al parecer, de Tristán, que la dispuso para proporcionar a éste ocasión de ver a su amada Isolda. La señal para reunirse es que deje de brillar la antorcha. Isolda ordena a su sierva Brangania que apague la antorcha, pero aquélla, que desconfía de Melote, ruega a su señora que desista de ver por aquella noche a Tristán, pues advierte en la partida de caza un lazo tendido por un traidor para descubrir sus amores al rey. Isolda no entiende las razones de su sierva y apaga por sí misma la antorcha, ordenándole que vigile en la torre. Llega Tristán, abraza a Isolda y pasan largo rato en amoroso idilio. De él les saca Brangania anunciándoles que es hora de que se separen y de que sus temores no eran infundados, pues el falso amigo Melote, acompañando al rey y a la Corte, llega en aquel momento sorprendiendo a los amantes. Tristán responde a las acusaciones de Melote desnudando el acero, pero el traidor se adelanta y hiere con el suyo a Tristán, que cae en brazos de Kurwenaldo. Isolda se precipita sobre su herido amante y Marke detiene a Melote, que quiere acabar su obra dando a Tristán el golpe de muerte.



BUSUTIL

LAYETANA, 27

aspira al honor de contar
a usted entre sus clientes

BUSUTIL CREA LA MODA EN LAS
PRENDAS DE PUNTO



URALITA

EXCLUSIVES D'ART

Porcellanes
de Richard-Ginori

Cristalls gravats
de Orrefors

Porcellanes
de Copenhagen

Argenteria, etc.

Passeig de Gràcia, 90

Telèfon núm. 72156

DANA

Cristalls
Porcellanes
Bisuteria
Ceràmica
Etc.



Passeig de Gràcia, 47

Telèfon núm. 78340



G. PISTOR



G. HANN

STAMBUL

CABARET DANCING ARISTÓCRATA

GRANDES ATRACCIONES
INTERNACIONALES

FRANCISCO LAYRET, 106 - TELÉFONO 35277

UNA LINIA



*impecable, obtinguda
a través d'una faixa
de cautxulina MADAME X
és el millor ornament
per a les dones del
nostre temps.....*

MADAME X

SENYORA: SI LA SEVA
FAIXA NO ES "MADAME X"
NO ES CAUTXULINA
RAMBLA DE CATALUNYA, 24

ACTO TERCERO

En un castillo rodeado de malezas y que baña el mar, está Tristán en su país, al cuidado del fiel Kurwenaldo. Este ha reclutado servidores fieles que se han encargado de robar a Isolda y transportarla al lado de Tristán con el doble objeto de que éste tenga el consuelo de su amor y sea curado de sus heridas, pues Kurwenaldo no ignora que ya en otra ocasión salvó Isolda a Tristán de la muerte por medio de mágicos untos. Un pastor es el encargado de dar la nueva de que hay buque a la vista (que debe ser la nave que conduzca a Isolda) ejecutando en su caramillo una alegre balada. Hasta ahora la balada que del caramillo sale es triste, muy triste. Tristán se despierta y por primera vez vuelve a la vida desde que cayó herido. Kurwenaldo le refiere dónde está, lo que ha hecho y la grata sorpresa que le prepara. Duda Tristán de que tanta dicha sea cierta, cuando la triste melodía pastoril se convierte en alegre sonata, indicio de que Isolda llega. Sale al encuentro Kurwenaldo, recomendando a su señor que no se mueva del lecho en que descansa; pero éste no puede resistir el deseo de salir al encuentro de su amada y ésta le recibe en sus brazos. Tras el buque de Isolda ha venido una nueva nave; es la de Marke, que Kurwenaldo fletó. Oyese ruido de lucha, refugianse Tristán, Isolda, Kurwenaldo y el piloto en el recinto murado, cuya puerta atrancan... Los de fuera son los más y la puerta amenaza irse abajo. Entre los que asedian, reconoce Kurwenaldo a Melote, que es el que primero consigue entrar, pero es para encontrarse con el acero del fiel servidor que, matándole, venga la traición. También entre los que vienen está



**CAFÉS DEL BRASIL
POR TODA
ESPAÑA**

**EXIGID LOS CAFÉS DEL BRASIL. SON LOS
MÁS FINOS Y AROMÁTICOS**

BRACAFÉ CASAS BRASIL BRACAFÉ



MARCA

REGISTRADA

Diamante

4.º y 5.º año

VINO BLANCO DE ESPAÑA

**BODEGAS FRANCO - ESPAÑOLAS
LOGROÑO**



VINOS TINTOS

EXCELSO (tipo Mendoc, reserva 1904)

BORGOÑA (4.º año)

ROYAL CLARET (4.º y 5.º año)



DEPOSITARIOS PARA CATALUÑA Y BALEARES

FRANCISCO DE HORMAECHÉ Y C.A, S. L.
VÍA LAYETANA, 45, ENTLO. - BARCELONA - TELÉFONO NÚM. 20713



L. WEVER



E. HABICH



SABÓ A BASE
DE MANTEGA
DE CACAO

ALIMENT
DEL CUTIS

NOU I MES EFICAÇ

CREMACAO



Chassaigne Frères

PIANOS : AUTOPIANOS : GRAMOLÉS : DISCOS : ROTLLOS
TERMINIS I LLOGUER

$\frac{1}{4}$ DE CUA QUE CAP A TOT ARREU

Exposició : Clarís, 43 - Telèfon 16086 - BARCELONA

ASCENSORS - MONTACARGUES

FUSTER - FABRA

CALEFACCIONS - VENTILACIONS

SCHNEIDER

ha instal·lat l'Ascensor que funciona en aquest Gran Teatre
LES MILLORS REFERENCIES D'ESPANYA

Magatzem i Tallers : Clarís, 28
Telèfon 22134

BARCELONA

Oficines : Corts, 617, entresol
Telèfon 22133



Direcció i personal
nacional

DELLOS

El disc irrompible : Pes Pluma : Duració indefinida
La impressió més perfecte

Fonogràfica Ibèrica, S. A.

Brangania, a la que traidora juzgan. No hay tal. Por el contrario, Brangania ha descubierto al rey Marke la substitución del líquido de la muerte por el del amor. Marke, con la revelación, se ha convencido de que en Tristán no hubo engaño ni traición y sí sólo efectos mágicos. Su buen corazón le dicta que perdone a los amantes inconscientes y haga su felicidad, casándolos y renunciando él a la que debía ser su esposa. Llega allí para consumir su sacrificio y la felicidad de Tristán e Isolda... pero es ya tarde. Tantas emociones han acelerado la muerte de Tristán. Junto a él se desploma su fiel servidor Kurwenald, que ha recibido en la lucha mortales heridas. Sobre el cuerpo de Tristán se desploma Isolda. Cuando Marke llega no puede hacer ya otra cosa sino bendecir los cadáveres.



Dents blanques i brillants
i boca sana
s'obtenen usant els
Dentífrics



HIGEA

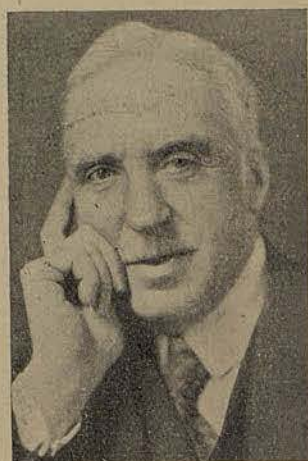
Demantint-se
en farmàcies
i drogueries



CASA
PEDRO RODRIGUEZ
PASEO DE GRACIA, N^{OS} 8 Y 10



PRESENTA ACTUALMENTE SU COLECCION
OTOÑO INVIERNO
PROXIMAMENTE NUEVA COLECCION
SPORT INVIERNO



C. MOOR

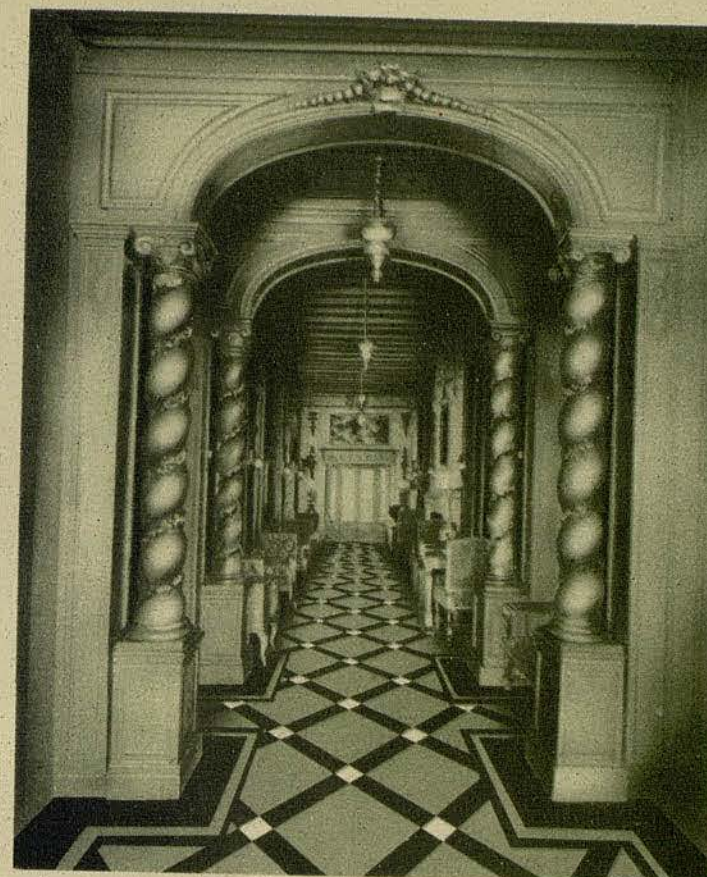
CAFÉ ~ BAR (PLANTA BAIXA)
RESTAURANT I CAFÉ DEL LICEU



RADIADORES J. VILLALTA
PARA AUTOS Y AVIONES
REPARACIONES
 AVENIDA 14 ABRIL 463-TELEF. 76020-BARCELONA

"OMNIA"
 Empresa Anunciadora

Tipografía La Académica
E. Granados, 112 - Tel. 77452



PAVIMENTOS DE GOMA

PIRELLI

COMERCIAL
 PIRELLI, S. A.
 Ronda Universidad, 18
 BARCELONA

LA MARAVILLOSA
F A J A
D E G O M A

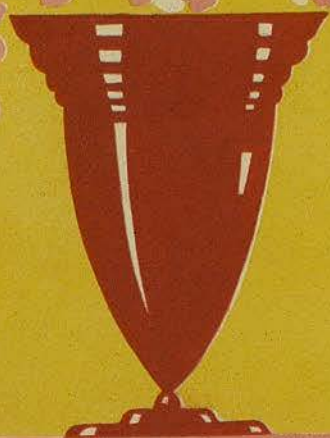
Freya

evita las arrugas en la cintura
y moldea el cuerpo dándole
flexibilidad en las líneas.

Los sostenes de goma

Freya

son el complemento impres-
cindible de la mujer elegante.



Productos **Freya**

PELAYO, 58 : TELÉFONO 16074
B A R C E L O N A

De venta en las
principales corse-
terías de España





J. ROCA

JOIER

Rambla del Centre, 33

Pròximament: Passeig de Gràcia, 18

UAB